

# Kommuniqué von La France insoumise zur Auflösung der Nationalversammlung Frankreichs

10. Juni 2024

Französischer Text unten – Übersetzung: Redaktion von ‚Sand im Getriebe‘ <https://www.sand-im-getriebe.org/>



## ● COMMUNIQUÉ DISSOLUTION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

Das Ergebnis der Europawahlen ist eine totale Niederlage für den Präsidenten der Republik. Erstens aufgrund der massiven Ablehnung seiner Politik durch die Bevölkerung Frankreichs. Zweitens hat er es nicht geschafft, den Vormarsch der extremen Rechten zu verhindern, er hat deren Vormarsch in Wirklichkeit gefördert. Obwohl er sich verpflichtet hatte, sie ins Abseits zu drängen, wurde sie bei den Wahlen mit großem Abstand stärkste Kraft.

In diesem Umfeld konnte unsere von Manon Aubry angeführte Liste im Vergleich zur vorherigen Europawahl 2019 stark zulegen, fast 10 % erreichen und ihre Anzahl an gewählten Vertretern von 6 auf mindestens 9 erhöhen. Wir danken insbesondere der Jugend und den Menschen in den Arbeitervierteln wie auch in den Departements und Gebieten in Übersee, die diesen Vorsprung ermöglicht haben. Dieses neue Frankreich hat seinen Einzug auf die politische Bühne begonnen. Es darf sie nicht mehr verlassen. Unsere beeindruckenden Ergebnisse in den Großstädten und in den Wohnsiedlungen zeigen, dass es die Entscheidungen der Zukunft in der Hand hält.

Angesichts seiner Niederlage hat der Präsident der Republik die Auflösung der Nationalversammlung angekündigt. Die extreme Rechte droht, mit der Komplizenschaft eines Großteils der Medien und der Finanz- und Arbeitgeberkreise, die Macht an sich zu reißen. Es steht uns also eine entscheidende Schlacht bevor: Wir setzen ab heute all unsere Kräfte in diesen Kampf ein, um die extreme Rechte und die Macronisten zu besiegen. Um zu siegen, unser Programm umzusetzen und damit alles für unser Land zu verändern. Nur ein breiter Zusammenschluss der Bevölkerung kann den Sieg der extremen Rechten verhindern.

Wir rufen alle, die sich um uns herum engagiert haben, dazu auf, sich jetzt der Union Populaire (Volksunion) anzuschließen und ihren Platz in dieser Schlacht einzunehmen. Wir rufen die Menschen dazu auf, sich ab sofort in die Wählerlisten einzutragen, um in diesem für die Zukunft des Landes entscheidenden Moment voll mitzuwirken.

Um gewinnen zu können, müssen wir dem Land ein klares Programm vorlegen. Dieses Programm existiert: Wir haben es bei den letzten Parlamentswahlen verteidigt und es hat in der ersten Runde die meisten Stimmen erhalten. Wir hätten es bei den jüngsten Europawahlen gemeinsam tragen können, wenn nicht die Apparate der Sozialistischen Partei, der EELV und der Kommunistischen Partei Frankreichs der NUPES den Rücken gekehrt hätten.

Heute schlagen wir allen, die dies möchten, vor, sich um dieses Programm herum zu gruppieren. Diese Sammlungsbewegung kann nur in der Klarheit und Kohärenz stattfinden, die seit 2022 so sehr gefehlt haben. Sie muss als Vorbedingung die Ablehnung jeder machtpolitischen Verstrickung mit der Macronie vollziehen, die angekündigt hat, Kandidaten der Sozialistischen Partei unterstützen zu wollen.

Sie muss auch das Kapitel der Verleugnung der Maßnahmen des gemeinsamen Regierungsprogramms der NUPES und der Zweideutigkeit einiger Gliederungen in Bezug auf die großen Themen des Europawahlkampfes beenden, indem sie insbesondere diese Programmpunkte erneut bekräftigt:

- Rückkehr zur Rente mit 60 Jahren, Einfrieren der Preise für Energie und Grundnahrungsmittel, Erhöhung des Mindestlohns (SMIC) und Bindung der Löhne an die Inflation.
- Ablehnung der Austeritätshaushalte von Emmanuel Macron, um unsere öffentlichen Dienste zu rekonstruieren und der akuten Klimakrise gerecht zu werden.
- Rücknahme der Reform der Arbeitslosenversicherung und des abscheulichen Einwanderungsgesetzes, das von der Koalition aus Macronisten, Rechten und Rechtsextremen verabschiedet wurde.
- Ökologische Wende durch ökologische Planung, Ausstieg aus der Atomenergie und Ablehnung unnötiger und aufgezwungener Großprojekte (Megabassines, Autobahnprojekt A69,...).
- Die 6. Republik errichten, um die Präsidialmonarchie zu beenden.
- Kampf gegen Rassismus, Antisemitismus und Islamophobie, wodurch die Bevölkerung gespalten und daran gehindert wird, ihre gemeinsamen Interessen zu verteidigen.
- Ablehnung der Eskalation des Krieges in der Ukraine und Beendigung des andauernden Völkermords in Gaza durch die Anerkennung des Staates Palästina, Verhängung eines Embargos für Waffenlieferungen und Verhängung von Sanktionen gegen die Regierung Netanyahu.

Wir sind bereit für den Kampf, in Einheit und Klarheit!

<https://lafranceinsoumise.fr/2024/06/10/communique-de-la-france-insoumise-4/>

-----  
*Anm. der Übersetzerin zum Wahlbündnis NUPES: Vorstellung und Übersetzung von Auszügen*  
<https://www.sand-im-getriebe.org/media/pages/artikel/sig-fruhere-veroeffentlichungen/d5c902eb6f-1688451196/sig-145.pdf>

# Communiqué de la France insoumise - Dissolution de l'Assemblée nationale



## ● COMMUNIQUÉ DISSOLUTION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

### Communiqué de la France insoumise - Dissolution de l'Assemblée nationale

Le résultat des élections européennes est une déroute totale pour le président de la République. D'abord du fait du rejet massif de sa politique par le peuple français. Ensuite, il a échoué à empêcher la progression de l'extrême droite dont il a en fait encouragé la progression. Il s'était pourtant engagé à la faire disparaître, mais elle finit largement en tête du scrutin.

Dans ce contexte, notre liste conduite par Manon Aubry est en forte progression par rapport à la précédente élection européenne de 2019, à près de 10% et augmentant son nombre d'élus de 6 à au moins 9 élus. Nous remercions en particulier la jeunesse et les habitants des quartiers populaires comme des départements et territoires ultramarins qui ont réalisé cette avancée. Cette nouvelle France a commencé son irruption sur la scène politique. Elle ne doit plus la quitter. Nos résultats impressionnants dans les grandes villes et dans les banlieues populaires démontrent comment elle tient les choix du futur.

Confronté à sa déroute, le président de la République a annoncé la dissolution de l'Assemblée nationale. L'extrême droite menace de s'emparer du pouvoir avec la complicité d'une grande partie de la sphère médiatique et des milieux de la finance et du patronat. C'est donc une bataille décisive qui s'annonce : nous mettons dès aujourd'hui toutes nos forces dans ce combat pour battre l'extrême droite et les macronistes. Pour l'emporter, appliquer notre programme et ainsi tout changer pour notre pays. Seul le bloc populaire peut empêcher la victoire de l'extrême droite.

Nous appelons toutes celles et ceux qui se sont mobilisés autour de nous à rejoindre dès maintenant l'Union Populaire pour venir prendre leur place dans cette bataille. Nous appelons le peuple

à s'inscrire dès maintenant sur les listes électorales pour être pleinement acteur de ce moment décisif pour l'avenir du pays.

Pour pouvoir gagner, nous devons proposer au pays un programme clair. Celui-ci existe : nous l'avons défendu lors des dernières élections législatives et il est arrivé en tête du premier tour. Nous aurions pu le porter ensemble lors des dernières élections européennes si les appareils du Parti Socialiste, d'EELV et du Parti Communiste Français n'avaient pas tourné le dos à la NUPES.

Aujourd'hui, nous proposons à toutes celles et tous ceux qui le souhaitent de se regrouper autour de ce programme. Ce rassemblement ne pourra s'opérer que dans la clarté et dans la cohérence qui ont tant manqué depuis 2022. Il doit avoir comme préalable le refus de toute combinaison politicienne avec la macronie qui a annoncé vouloir soutenir des candidats du Parti Socialiste.

Il doit aussi fermer la page des reniements des mesures du programme partagé de gouvernement de la NUPES et de l'ambiguïté de certaines composantes sur les grands sujets de la campagne des élections européennes, en réaffirmant notamment :

- Le retour à la retraite à 60 ans, le blocage des prix sur l'énergie et les produits de première nécessité, la hausse du SMIC et l'indexation des salaires sur l'inflation.
- Le refus des budgets d'austérité d'Emmanuel Macron pour réparer nos services publics et être à la hauteur de l'urgence climatique.
- L'annulation de la réforme de l'assurance chômage et de l'odieuse loi immigration votée par la coalition des macronistes, de la droite et de l'extrême-droite.
- La bifurcation écologique par la planification écologique, la sortie du nucléaire et le refus des grands projets inutiles et imposés (mégabassines, projet d'autoroute A69,...)
- La 6e République pour en finir avec la monarchie présidentielle.
- Le combat contre le racisme, l'antisémitisme et l'islamophobie qui fracturent le peuple pour l'empêcher de défendre ses intérêts communs.
- Le refus de l'escalade de la guerre en Ukraine et la fin du génocide en cours à Gaza en reconnaissant l'état de Palestine, en décrétant un embargo sur les livraisons d'armes et en infligeant des sanctions au gouvernement de Netanyahu.

Nous sommes prêts à la bataille, dans l'unité et dans la clarté !

<https://lafranceinsoumise.fr/2024/06/10/communiqu%C3%A9-de-la-france-insoumise-4/>